



# THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

*an exceptional school*

2<sup>nd</sup> August 2010

Dear Parents,

We hope that you and your child have enjoyed the sessions you have spent getting used to school and the routines you can expect when they start school in September.

The final part of the induction process will take place during the first 2 weeks of next term. During this time your child should spend as much time in the nursery on his own as possible so that by the end of the two week period you are able to drop him/her off at school and leave. During the holidays you should ensure that your child has experience of spending time with other adults and children away from you. Always be certain to return to your child when you say you will so that they trust you when you say you are coming back.

During the 2 weeks, Monday 13th September to Friday 24th September, the class will be divided into two equal groups:

Group A will attend mornings only including lunch (9:00-12:30) for week 1 (13th – 17th September) and afternoons only (13:00 – 15:00) for week 2 (20th – 24th September).

Group B will attend afternoons only (13:00 - 15:00) for week 1 (13th – 17th September) and morning only including lunch (9:00 – 12:30) for week 2 (20th – 24th September).

Parents are requested to make sure children arrive and leave promptly at the assigned times in order that children become accustomed to school routines. Parents are welcome to remain on the school premises if they are unsure about how well their child will settle. However, as developing independence is one of the aims for the Nursery children, we would be grateful if you could gently encourage your child to remain without you.

From week 3 (Monday 27th September) all Nursery children will attend full time without parents.

Please ensure your child has spare clothes in school in case of accidents. Accidents will be dealt with sympathetically, however children often feel more comfortable in their own uniform, rather than school spares.

Thank you for your support in this matter. We look forward to seeing you in September.

Yours Sincerely,

Miss C. Gleave  
Nursery Teacher

2 Ağustos 2010

*Sayın Veliler,*

*Okula hazırlık döneminde yapılan toplantılardan ve Eylül'de okul açıldığı zaman takip edilecek alışılmış yöntemleri görmekten, hem sizlerin hem de çocukların yeterince faydalandığınızı umarız.*



## THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

*an exceptional school*

*Bu hazırlık döneminin son bölümü, önümüzdeki sömestirin ilk iki haftası olacaktır. Bu iki haftalık sürede, çocuğunuzun “nursery” sınıfında, mümkün olduğu kadar başkasına bağımlı olmadan kendi başına zaman geçirmesi gerekmektedir ki, iki haftalık süre sonunda onu Okula getirip bıraktıktan sonra rahatlıkla ayrılabilirsiniz. Tatil dönemlerinde de, çocuğunuzun sizin dışınızda diğer çocuklar ve yetişkinler ile zaman geçirmeye alışmaları, yararlı olacaktır. Onu gelip geri alacağınızı söylediğiniz zamanda mutlaka zamanında gelip almalısınız ki ona “geri geleceğim” dediğiniz zaman size inansın ve rahat olsun.*

*13 Eylül 2010 Pazartesi’nden 24 Eylül 2010 Cuma’ya kadar sürecektir iki haftalık sürede, “nursery” sınıfı iki eşit gruba bölünecektir.*

*Grup A, birinci hafta süresince (13 – 17 Eylül) sadece sabahları (9:00-12:30 saatleri arasında – öğle yemeği dahil) ve ikinci hafta süresince ise (20 – 24 Eylül) sadece öğleden sonraları (13:00-15:00 saatleri arasında) okula geleceklerdir.*

*Grup B, birinci hafta süresince (13 – 17 Eylül) sadece öğleden sonraları (13:00-15:00 saatleri arasında) ve ikinci hafta süresince ise (20 – 24 Eylül) sadece sabahları (9:00-12:30 saatleri arasında – öğle yemeği dahil) okula geleceklerdir.*

*Çocuklarımızın okula getirilip götürülürken, yukarıda kaydedilen saatlere kesin olarak uyulması konusunda Velilerimizin gereken titizliği göstermelerini önemle rica ederiz. Bu davranış, çocuklarımızın okulun çalışma düzenine uyabilmelerine yardımcı olacağı gibi, her işi zamanında yapma alışkanlığını edinmelerinin de ilk adımı olacaktır. Çocuğunun ilk zamanlarda nasıl davranacağından emin olmayan veliler, Okul’da bir süre kalabilirler; ancak “nursery”ye katılacak öğrencilerimizin kendi bağımsızlıklarını geliştirmeleri esas amaç olduğuna göre, çocuğunuzu yavaş yavaş sizden ayrı kalmaya alıştırmamız çok yararlı olacaktır.*

*Üçüncü haftanın başı olan 27 Eylül Pazartesi gününden itibaren, “nursery”ye katılacak tüm çocuklarımız tam gün olarak sınıflarına girecek ve velileri artık Okulda kalmayacaktır.*

*Çocuklarımızın her hangi bir nedenle elbiselerinin değiştirilmesi gerektiği zaman Okulda elimizin altında yedek elbiseleri olmasını sağlamanızı rica ederiz. Genelde çocukların kendilerini yedek elbiselerle değil de üniformaları içinde rahat hissettikleri için, böyle bir durumda görevlilerimiz çocuklarımıza ellerinden gelen şefkati ve yakınlığı mutlaka göstereceklerdir.*

*Bu konularda göstereceğiniz işbirliğine teşekkür ederiz. Eylül’de görüşmek üzere,*

*Saygılarımla,*

*Miss C. Gleave  
‘Nursery’ Sınıf Öğretmeni*